



# CORPUS CHRISTI PARISH

Church Address: 37891 Second St. Fremont, CA 94536

(510) 790-3207 office@corpuschristifremont.org www.corpuschristifremont.org

August 5, 2018 Eighteenth Sunday in Ordinary Time

\*\*\*\*\*

5 de Agosto, 2018 Decimotavo Domingo del Tiempo Ordinario

## PARISH OFFICE OFICINA PARROQUIAL

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA  
Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 4p.m.  
Closed daily 12 - 1:30p.m.

SUMMER OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA DE VERANO  
June - August / Junio - Agosto  
Monday-Thursday / Lunes-Jueves  
8:30a.m. - 12p.m.

OFFICE ADDRESS.....37968 Third Street Fremont CA 94536  
(510) 790-3207

Parish Office .....dial Ext 101  
Faith Formation Office.....dial Ext 103

## PASTORAL STAFF EQUIPO PASTORAL

Parish Administrator.....Rev. David Mendoza-Vela  
Permanent Deacon.....Alfonso Perez  
Office Manager/Bookkeeper.....Rosio Gallo-Casillas  
Ext. 101.....office@corpuschristifremont.org  
Religious Education Administrator.....Moises Roberto de Leon  
Ext. 103.....faithformation@corpuschristifremont.org  
Music Director.....Jan Milnes  
Pastoral Council Facilitator.....Angela Franco

## MASSES MISAS

Saturday / *Sá bado*.....5:00p.m. English  
Sunday / *Domingo*.....8:30a.m. English  
.....10:30a.m. *Españ ol*  
.....5:00p.m. English

Daily (Tuesday-Friday).....8:30a.m. English  
Holy Days..... consult bulletin

## RECONCILIATION CONFESIONES

Saturday / *Sá bado*.....4:00p.m.

## PARISH SERVICES SERVICIOS PARROQUIALES

### BAPTISMS / BAUTISMOS

Please CALL the parish office at least six weeks in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por lo menos seis semanas antes.*

### WEDDINGS / BODAS / QUINCEAÑERAS

Please CALL the parish office at least six months in advance.  
*Por favor, LLAME a la oficina parroquial por los menos seis meses antes.*

### ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Please notify the parish office if you have a relative or friend who is seriously ill or homebound to receive anointing or communion.  
*Por favor, notifique a la oficina parroquial si tiene un pariente o vecino quien está recluso en el hogar para recibir unción o la comunión.*

### Faith Formation / Educación de la Fe

Baptism, First Communion, Confirmation and Sacraments for Adults. Please CALL the Faith Formation Office.  
*Bautismo, Primera comunión, Confirmación y Sacramentos para adultos. Por favor, LLAME a la oficina de Educación Religiosa.*

OUR MISSION : *Corpus Christi is a welcoming community that gathers as one family, diverse in age and culture. Nourished by the word of God, sacraments and devotions, we are committed to transforming our lives to be like Christ through serving and attending to the spiritual and material needs of all.*

NUESTRA MISION : *Corpus Christi es una comunidad que reunida como una familia, diversa en edad y cultura. Alimentados con la Palabra de Dios, los Sacramentos y las devociones, estamos comprometidos a transformar nuestras vidas para ser como Cristo a través de nuestro servicio y atención a las necesidades espirituales de todos nuestros hermanos y hermanas.*

# Mass Intentions For The Week

© J. S. Patach Co., Inc.



## Saturday, August 4

8:30 am People of Corpus Christi  
5:00 pm † John & Jane Rowan

## Sunday, August 5

8:30 am † Elizabeth Maria Romero & Deacon Mike Romero  
10:30 pm † Roberto Rubio Falcon  
5:00 pm People of Corpus Christi

## Monday, August 6

NO MASS

## Tuesday, August 7

8:30 am † Pina Spinosa

## Wednesday, August 8

8:30 am † Edeuteli Marin Blanco

## Thursday, August 9

8:30 am † Chuck Houston

## Friday, August 10

8:30 am † Janet Roberts

## Saturday, August 11

5:00 pm † The Pietro Quartaroli Family  
† Robert Edwin Valle

† In Memory of  
S.I. Special Intention

We pray for the sick and deceased members of our Parish and all the names in our book of prayers.

*Oremos por los enfermos y difuntos de nuestra parroquia y por las personas en el libro de las oraciones.*

Call the parish office to schedule a mass intention.  
Suggested donation \$10

## Weekly Offerings

July 30th	\$4,547
-----------	---------

Special Needs Collection August 5

Obligations to the Diocese 2018	Paid	Balance
2018 Assessment—\$38,301	\$9,575.25	\$28,725.75
2018 Package Liability—\$25,932	\$12,966.00	\$12,966.00

Thank you for your valuable contribution!  
¡Gracias por su valiosa contribución!

## READINGS FOR THE WEEK

Monday: Dn 7:9-10, 13-14; Ps 97:1-2, 5-6, 9; 2 Pt 1:16-19; Mk 9:2-10  
Tuesday: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Ps 102:16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 or Mt 15:1-2, 10-14  
Wednesday: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28  
Thursday: Jer 31:31-34; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 16:13-23  
Friday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26  
Saturday: Hb 1:12 — 2:4; Ps 9:8-13; Mt 17:14-20  
Sunday: 1 Kgs 19:4-8; Ps 34:2-9; Eph 4:30 — 5:2; Jn 6:41-51

## LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Dn 7:9-10, 13-14; Sal 97 (96):1-2, 5-6, 9; 2 Pe 1:16-19; Mc 9:2-10  
Martes: Jer 30:1-2, 12-15, 18-22; Sal 102 (101):16-21, 29, 22-23; Mt 14:22-36 o Mt 15:1-2, 10-14  
Miércoles: Jer 31:1-7; Jer 31:10, 11-12ab, 13; Mt 15:21-28  
Jueves: Jer 31:31-34; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 16:13-23  
Viernes: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-8; Jn 12:24-26  
Sábado: Hb 1:12 — 2:4; Sal 9:8-13; Mt 17:14-20  
Domingo: 1 Re 19:4-8; Sal 34 (33):2-9; Ef 4:30 5:2; Jn 6:41-51

## PASTORAL LIFE VIDA PARROQUIAL

### SOCIAL AND SERVICE ORGANIZATIONS

Catholic Youth Organization  
Italian Catholic Federation  
Knights of Columbus  
Movimiento Familiar Cristiano  
St. Vincent de Paul /  
*San Vicente de Paul*

Respect Life  
Eucharistic Ministry to the Sick & Homebound /  
*Ministros de la Eucaristía para los enfermos*  
Jóvenes Para Cristo  
Grupo Guadalupano

### LITURGICAL MINISTRIES

Altar Linens /  
*Blancos para el altar*  
Altar Servers / *Acólitos*  
Environment / *Ambientación*  
Hospitality/Greeters  
*Hospitalidad/Ministerio de Bienvenida*  
Lectors / *Lectores*  
Eucharistic Ministers / *Ministros de la Eucaristía*  
Music / *Música*  
Ushers / *Acomodadores*

**SERVICES**  
Faith Formation /  
*Formación de la Fe*  
Marriage Preparation /  
*Preparación para el Matrimonio*  
Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) / *RICA*  
Escuela de Pastoral

### MINISTRIES

Adoration of the Blessed Sacrament / *Adoración Nocturna*  
Legion of Mary

For further information concerning any ministry or organization above, contact the parish office. Visit our parish website for meeting schedules.

*Para más información acerca de los ministerios y organizaciones, llame a la oficina parroquial. Visite nuestra pagina de internet para horarios de reuniones.*



## From the Desk of Fr. David *Desde el Escritorio del Padre David*

### WHAT IS HOLY MASS?

In the next Sundays we will be sharing with you some reflections about the Sacrament of the Eucharist. Let's start with Holy Mass. "The most important act of the Christian is undoubtedly the Holy Mass", but what is Holy Mass? The Mass is the offering of Christ and of each one of us to God the Father. The Holy sacrificed Mass is divided into two major parts: the Liturgy of the Word and the Liturgy of the Eucharist.

**LITURGY OF THE WORD.** It starts with the entrance song, the kiss to the altar, the invocation of the Holy Trinity, the penitential act, with it is required the glory is intoned, the collected prayer, to then listen to the biblical readings. With the biblical readings, God's dialogue with his people continues. On Sundays we have a reading of the Old Testament, the responsorial psalm, and a reading of the New Testament.

The proclamation of the Gospel must be the moment of greatest joy in the liturgy of the Word. The readings have already prepared us to listen to the same Christ speaking to his People. *That is why it is important to hear the gospel instead of reading it in the missalette*, unless we have a hearing problem. Every Sunday with the reading of a paragraph of the Gospels, we know Christ more and more. We listen to him standing as a sign of respect, because it is the thought and the very word of Christ that we are going to listen to.

The nourishment of the Word of God, taken from the Bible, nourishes the faith of Christians and prepares the heart to then assimilate the Body and Blood of the Lord. The two tables that God offers us complement each other in a single sacrament. In the Liturgy of the Word, the People of God listen carefully to the readings of the Bible as if they were a letter written by God for each one of us.

Pope Francis tells us that "the liturgical proclamation of the readings, with the antiphons and songs taken from the Sacred Scripture, manifest and favor ecclesial communion, and accompany our journey of faith."

Next week we will continue with the Eucharistic liturgy.



### ¿QUÉ ES LA SANTA MISA?

En los próximos domingos estaremos compartiendo con ustedes algunas reflexiones acerca del Sacramento de la Eucaristía. Damos inicio con la Santa Misa. "El acto más importante del cristiano es sin duda la Santa Misa", pero ¿qué es la Santa Misa? La Misa es el ofrecimiento de Cristo y de cada uno de nosotros a Dios Padre.

La Santa Misa está dividida en dos grandes partes: La **Liturgia de la palabra** y la **Liturgia Eucarística**.

**LITURGIA DE LA PALABRA.** Da inicio con el canto de entrada, el beso al altar, la invocación de la Santísima Trinidad, el acto penitencial, con es requerido se entona el gloria, la oración colecta, para luego escuchar las lecturas bíblicas. Con las lecturas bíblicas, se continúa el diálogo de Dios con su pueblo. Los domingo tenemos una lectura del Antiguo Testamento, el salmo responsorial, y una lectura del Nuevo Testamento.

La proclamación del Evangelio debe ser el momento de mayor gozo en la liturgia de la Palabra. Las lecturas ya nos han preparado para escuchar al mismo Cristo hablando a su Pueblo. *Por eso, es importante escuchar el evangelio en vez de leer en los misales.* A no ser que tengamos algún problema auditivo. Cada domingo con la lectura de un párrafo de alguno de los Evangelios, conocemos más a Cristo, el Señor. Lo escuchamos de pie en señal de respeto, pues es el pensamiento y la palabra misma de Cristo lo que vamos a escuchar.



El alimento de la Palabra de Dios, tomado de la Biblia, nutre la fe de los cristianos y prepara el corazón para que luego asimile el Cuerpo y Sangre del Señor. Las dos mesas que Dios nos ofrece se complementan en un solo sacramento. En la Liturgia de la Palabra, el Pueblo de Dios escucha con atención las lecturas de la Biblia, que fueron previamente preparadas, tal y como si fueran una carta escrita por Dios para cada uno de nosotros. El Papa Francisco nos dice que "la proclamación litúrgica de las lecturas, con las antífonas y cantos tomados de la Sagrada Escritura, manifiestan y favorecen la comunión eclesial, y acompañan nuestro camino de fe."

*La próxima semana seguiremos con la liturgia Eucarística.*

## DEVOTIONS

### Wednesdays:

Mother of Perpetual Help Novena 9am

### Thursdays:

Holy Hour 7pm

### First Friday:

Adoration 9am-6:30pm

Spanish Mass 7pm

Nocturnal Adoration

### First Saturday:

Mass 8:30am

## DEVOCIONES

### Miércoles:

Novena a la Virgen del Perpetuo Socorro 9am

### Jueves:

Hora Santa 7pm

### Primer Viernes del Mes:

Adoración 9am-6:30pm

Misa en Español 7pm

Adoración Nocturna

### Primer Sábado del Mes:

Misa 8:30am

## To our Corpus Christi Family;

Corpus Christi has surely been a welcoming loving and diverse community with a mixture of many rich cultures and talents. It has been an honor to serve our community for so many years. Through our many ministries we have grown so much in our Catholic faith. Our faith grew stronger through the gospels and homilies given to us from the past 8 priests including you, Father David. Thank you for your teachings and friendship.

At this time in our life we have decided to make a big change and move out of the area of Fremont. As a result of this change sadly we have to leave our church community of Corpus Christi. It is time to move on as we leave behind many good friends, but we take so many fond memories with us that will stay in our hearts forever. As we continue our Spiritual journey in life our mission is to spread and share God's love to our new community of Manteca, CA, and we will continue to serve God through ministry in our new parish as well. Joe and I would like to thank you for allowing us to be a part of your family for the last 47 years. We continue to keep you in our prayers and ask that you put us in yours. This is not a goodbye just see you soon.

Thank you and God's Blessings to all.

Your family in Christ, Joseph and Linda Garcia

## A nuestra familia de Corpus Christi;

Corpus Christi ha sido seguramente una acogedora comunidad amante y diversa con una mezcla de talentos y una riqueza de culturas. Ha sido un honor servir a nuestra comunidad durante tantos años. A través de nuestros ministerios hemos crecido tanto en nuestra fe católica. Nuestra fe se fortaleció a través de los Evangelios y las homilías que nos dieron desde el pasado 8 sacerdotes y el Padre de David. Gracias por tus enseñanzas y amistad.

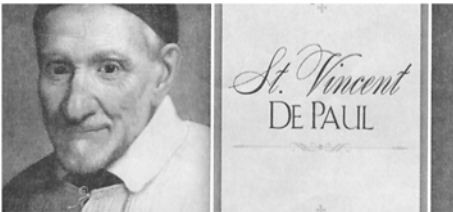
En este momento en nuestra vida hemos decidido hacer un gran cambio y salir del área de Fremont. Como resultado de este cambio lamentablemente debemos dejar nuestra comunidad de Corpus Christi. Es tiempo de hacer el cambio, dejar atrás muy buenos amigos, pero en cambio, llevamos con nosotros muchos recuerdos que permanecerán para siempre en nuestros corazones.

A medida que continuamos nuestro camino espiritual en la vida nuestra misión es difundir y compartir el amor de Dios a nuestra nueva comunidad y al igual vamos a continuar en nuestro ministerio de servir a Dios en nuestra nueva parroquia en Manteca, CA. Nos gustaría darle las gracias por permitirnos ser parte de su familia durante los últimos 47 años. Seguimos a mantenerles en nuestras oraciones y pedimos que nos pongas en lo suyo. Esto no es un adiós solo hasta pronto.

Gracias y bendiciones de Dios para todos.

Tu familia en Cristo, José y Linda García





**Items Needed in our Pantry**

- Men's Crew Socks – white or black
- Sun Screen
- Band aids

Thank you for remembering the needs of those we serve when you are out shopping.

**Artículos Necesarios en Nuestra Despensa**

- Calcetines para hombre—blancos o negros
- Protector solar
- Curitas

Gracias por recordar las necesidades de aquellos a quienes servimos cuando sales de compras.

**SUMMER OFFICE HOURS**  
June - August  
**Monday - Thursday**  
 8:30am - 12pm

**HORARIO DE OFICINA DURANTE EL VERANO**  
Junio - Agosto  
**Lunes - Jueves**  
 8:30am - 12pm

**FAITH FORMATION**  
 REGISTRATIONS HAVE STARTED  
 CALL THE FAITH FORMATION OFFICE  
 AT 790-3207 EXT 103

**REGISTRACIONES PARA EL**  
**CATECISMO**  
 YA COMENZARON, LLAME A LA OFICINA  
 DEL  
 CATECISMO AL 790-3207 EXT 103

**FLOWER SPONSORSHIP - PATROCINO DE FLORES**

Next Available Weekend/Primer fin de semana disponible  
 or/ o  
 Date Desired/Fecha Deseada\* \_\_\_\_\_

- 2 flower arrangements/ 2 arreglos florales (\$80)
- 3 flower arrangements/3 arreglos florales (\$120)

Name/Nombre: \_\_\_\_\_  
 Phone Number/Numero de Teléfono: \_\_\_\_\_  
 In Honor of/En honor a: \_\_\_\_\_

\*dates are not guaranteed, if a desired weekend is taken, the closest weekend will be given. Please place this form and donation in an envelope in the collection basket.

\*la fecha no esta garantizada, si la fecha esta ocupada se le dará el próximo fin de semana. Por favor entregue este formulario con la donación en un sobre al canasto de la colecta.

**SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCE**

- Sunday: Eighteenth Sunday in Ordinary Time
- Monday: The Transfiguration of the Lord
- Tuesday: St. Sixtus II and Companions; St. Cajetan
- Wednesday: St. Dominic
- Thursday: St. Teresa Benedicta of the Cross
- Friday: St. Lawrence
- Saturday: St. Clare

**LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES**

- Domingo: Decimoctavo del Tiempo Ordinario
- Lunes: La Transfiguración del Señor
- Martes: San Sixto II y compañeros; San Cayetano
- Miércoles: Santo Domingo
- Jueves: Santa Teresa Benedicta de la Cruz
- Viernes: San Lorenzo
- Sábado: Santa Clara